

## **"L'ARTE CONTRO LA VIOLENZA E IL DOLORE"**

**Esposizione e incontri a cura dell'Associazione culturale Olimpia Morata e Inversa Onlus di Ferrara con l'Amministrazione Provinciale della città Estense, in occasione del 25 novembre 2012, Giornata internazionale contro la Violenza sulle donne, istituita dall'Assemblea generale dell'Onu nel 1999. L'evento è realizzato in collaborazione con l'Associazione ADVANCED ALGOLOGY Research che ha come obiettivo primario quello di promuovere la ricerca scientifica nell'ambito della Medicina del Dolore e la SMILE AGAIN ONLUS fondata per affrontare in modo ampio la problematica relativa alle condizioni particolari di vita di alcune giovani donne del Bangladesh, Pakistan e Nepal in seguito all'acidificazione.**

La manifestazione sarà costituita da una esposizione di artisti noti e di spessore che nel loro "fare arte" affrontano il tema del dolore e della violenza con particolare attenzione per la situazione femminile. Inoltre, nei due weekend, si alterneranno performance e incontri tenuti e promossi dalle associazioni organizzatrici e dalle Autorità Provinciali sul tema, coinvolgendo ospiti illustri e interessanti.

### **Sono in programma :**

– **18 novembre, ore 11.00** – nell'Imbarcadero 3 del Castello, **la performance "Il Gioielliere" di Kyrahm e Julius** e una interessante conversazione del **Dott. Pari ed alcuni Medici di Advanced Allogy Resaerch** sul tema della **"Lotta al dolore , le possibilità e le mete ancora da raggiungere"**, con la conferenza sul **"L'Arte per la Violenza e il Dolore"**, come il "bello" sia anche in ciò che fa male..., **con il M° Meneghetti, Kyrahm & Julius**, l'artista/medico **Dott.ssa Siberiana Di Cocco, Chicco Margaroli** e gli artisti presenti in esposizione negli Imbarcaderi ...oltre ad un ospite a sorpresa, importante e atteso a Ferrara.

– **il 25 novembre 2012**, nell'Imbarcadero 3 del Castello saranno **la Presidente della Provincia, Dott.ssa Zappaterra e l'Assessore alle pari opportunità provinciale Dott.ssa Caterina Ferri** a tenere una **conferenza sull'importanza del tema al quale sarà relatore il fondatore di Smile Again, Dott. Losasso**, sulla impressionante esperienza vissuta in **Pakistan con le ragazze "acidificate" per spregio, e le mete raggiunte negli scambi diplomatici tra Italia e Pakistan da lui mediati**. Breve reading poetico di **Roberto Rossi**, artista e poeta ambasciatore della Smile Again.

Gli incontri avranno come moderatrici **Francesca Mariotti**, Presidente dell'Associazione Olimpia Morata, e **Micaela Zambardi**, vice Presidente di Inversa Onlus, organizzatrici dell'evento con l'Assesore Ferri.

**L'evento è patrocinato anche dal Comune di Ferrara e dalla Fondazione CARIFE di Ferrara.**

Gli artisti che parteciperanno su invito alla manifestazione sono ad oggi :

**RAFFAELE QUIDA di Lecce**

**KYRAHM & JULIUS KAISER di Roma**

**LAURA CARAMELLI di Firenze**

**PRIMO BIAGIONI di Firenze**

**ANNAMARIA GAGLIARDI di Milano**

**ROBERTO ROSSI di Vicenza**

**MARIO DI GIULIO di Napoli**

**ANGELO FANTONI di Modena**

**SIBERIANA DI COCCO di Pisa**  
**CHICCO MARGAROLI di Aosta**  
**GJERGJI JORGJI di Tirana**  
**MARIA CHIFFI di Lecce**

La manifestazione ospiterà come fiore all'occhiello la grande installazione "Optional" di **RENATO MENEGHETTI**, artista protagonista alla **BIENNALE DI VENEZIA 2010**. Dopo le esposizioni del Castello Sforzesco di Milano e del Museo Nazionale di Palazzo Venezia a Roma, "Optional" è stato esposto e gonfiato a Bologna, a Bassano del Grappa ed ora giunge a Ferrara per far comprendere direttamente dal suo interno quanto la violenza sia parto di un cervello "vuoto" di cui occorre stare attenti a non incorrere.

Altrettanto emozionante sarà la performance dell'Artista **KYRAHM** con le sue storie avvincenti sulla vita, la donna e la carnalità della nostra esistenza. Kyrahm è una delle più note live artist italiane, conosciuta in tutto il mondo per le sue esibizioni al limite della sofferenza.

*Kyrahm e Julius sono il capitano Achab  
della nuova frontiera corporea trans-oceanica  
dell'esistenza, capaci di fermare e ricreare il mondo,  
dove il sacrificio diviene poesia dell'essere umano  
che s'offre, per scelta, e soffre, suo malgrado."*

(Marco Fioramanti)

L'evento gode anche della collaborazione dell'UDI, del Lion's Club Ferrara Diamanti e dell'AVIS, che interverranno negli incontri programmati. (Francesca Mariotti)



Renato Meneghetti





Kyrahm & Julius



Chicco Margaroli



Gli artisti che parteciperanno su invito alla manifestazione sono :

- RAFFAELE QUIDA di Lecce
- KYRAHM & JULIUS KAISER di Roma
- LAURA CAMELLI di Firenze
- PRIMO BIAGIONI di Firenze
- ANNAMARIA GAGLIARDI di Milano
- ROBERTO ROSSI di Vicenza
- MARIO DI GIULIO di Napoli
- ANGELO FANTONI di Modena
- SIBERIANA DI COCCO di Pisa
- CHICCO MARGAROLI di Aosta
- GJERGJI JORGJI di Tirana
- GIANCARLO BUCCI di Milano
- MARIA CHIFFI di Avellino
- MONICA FOLEGATTI di Ferrara



Provincia di Ferrara

Associazione Culturale "Olimpia Morata" Ferrara



Si ringrazia:



Con il patrocinio del



COMUNE DI FERRARA  
Città Patrimonio dell'Umanità



Lion's Club  
Ferrara Diamanti



Per info:

Associazione culturale Olimpia Morata  
Via de Romei 38, 44121 Ferrara  
Tel. 0532 1824984  
Cell. 349 6957480  
Mail: info@artelaltrove.it

Associazione INVERSA onlus  
www.inversaonlus.it  
micaela50@interfree.it

17/25 Novembre 2012  
Castello Estense di Ferrara  
Sale Imbarcaderi 2-3  
e Corte Ducale





Angelo Fantoni



Chicco Margaroli



Primo Biagioni



Renato Meneghetti

## L'ARTE CONTRO LA VIOLENZA E IL DOLORE

Esposizione e incontri a cura dell'Associazione culturale Olimpia Morata e Inversa Onlus di Ferrara con l'Amministrazione Provinciale della città Estense, in occasione del 25 novembre 2012, Giornata internazionale contro la violenza sulle donne, istituita dall'Assemblea generale dell'Onu nel 1999. L'evento è realizzato in collaborazione con l'Associazione ADVANCED ALGOLOGY Research che ha come obiettivo primario quello di promuovere la ricerca scientifica nell'ambito della Medicina del Dolore e la SMILE AGAIN f.v.g.ONLUS fondata per affrontare in modo ampio la problematica relativa alle condizioni particolari di vita di alcune giovani donne del Bangladesh, Pakistan e Nepal in seguito all'acidificazione. La manifestazione sarà costituita da una esposizione di artisti noti e di spessore che nel loro "fare arte" affrontano il tema del dolore e della violenza con particolare attenzione per la situazione femminile. Inoltre, nei due weekend, si alterneranno performance e incontri tenuti e promossi dalle associazioni organizzatrici e dalle Autorità Provinciali sul tema, coinvolgendo ospiti illustri e interessanti. Gli incontri avranno come moderatrici Francesca Mariotti, Presidente dell'Associazione Olimpia Morata, e Micaela Zambardi, vice Presidente di Inversa Onlus, organizzatrici dell'evento con l'Assessore Ferri. L'evento gode anche della collaborazione dell'UDI, del Lion's Club Ferrara Diamanti, di Donna Giustizia, Porto Amico e dell'AVIS, che interverranno negli incontri programmati. L'evento è patrocinato anche dal Comune di Ferrara e dalla Fondazione CARIFE di Ferrara. La manifestazione ospiterà come fiore all'occhiello la grande installazione "Optional" di RENATO MENEGHETTI, artista protagonista alla BIENNALE DI VENEZIA 2010. Dopo le esposizioni del Castello Sforzesco di Milano e del Museo Nazionale di Palazzo Venezia a Roma, "Optional" è stato esposto e gonfiato a Bologna, a Bassano del Grappa ed ora giunge a Ferrara per far comprendere direttamente dal suo interno quanto la violenza sia parto di un cervello "vuoto" di cui occorre stare attenti a non incorrere. Altrettanto emozionante sarà la performance dell'Artista KYRAHM con le sue storie avvincenti sulla vita, la donna e la carnalità della nostra esistenza. Kyrahm è una delle più note live artist italiane, conosciuta in tutto il mondo per le sue esibizioni al limite della sofferenza.



Laura Caramelli



Giancarlo Buccì



Siberiana Di Cocco



Raffaele Quida



Roberto Rossi



Giergji Jorgji



Mario Di Giulio



Maria Chiffi